

REDMOND

Соковыжималка

RJ-M904



РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике компании REDMOND.

REDMOND — это качество, надежность и внимательное отношение к клиентам. Мы надеемся, что и в будущем вы будете выбирать изделия нашей компании.

Соковыжималка REDMOND RJ-M904 — современное универсальное устройство для отжима сока. Создавая этот прибор, мы использовали последние инновационные разработки, чтобы вы могли обеспечить себя здоровым питанием.

Широкое отверстие (75 мм в диаметре) для подачи продуктов позволяет загружать целые яблоки, морковь, томаты, обеспечивая быстрый и легкий отжим сока.

Большой резервуар для отходов позволяет отжать больше сока, не прерываясь на очистку контейнера.

Для вашей безопасности разработана система защиты от включения при неправильной сборке.

Низкий уровень шума, удобная система сборки — все это превратит процесс получения полезных и освежающих соков в удовольствие.

В полной мере насладиться изысканным вкусом свежесжатых соков вам поможет книга рецептов для соковыжималок REDMOND. В ней приведены 75 рецептов, разработанных и проверенных нашими поварями.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.multivarka.pro

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21
(звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой универсальное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед включением устройства в электросеть проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания

прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Поврежденный электрокабель требует срочной замены в сервис-центре.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.

- Не используйте соковыжималку в разобранном виде. Крышка соковыжималки должна быть надежно закреплена с помощью фиксаторов. В противном случае соковыжималка не будет работать.
- Не перегружайте прибор продуктами. Не прилагайте чрезмерных усилий при работе с толкателем. Соковыжималка имеет функцию защиты мотора от перегрузки.

STOP

Не проталкивайте продукты в камеру для подачи пальцами или посторонними предметами во время работы прибора. Для этих целей можно использовать только толкатель. Не прикасайтесь к лезвиям, расположенным на сетке-фильтре. Они очень острые!

- Перед очисткой соковыжималки убедитесь, что она отключена от электросети и вращение остановлено. Строго следуйте инструкциям.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или пси-

хические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может быть опасен для детей. Опасность удушья! Храните его в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Все работы по обслуживанию и ремонту должен выполнять авторизованный сервис-центр. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	9
Комплектация	9
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ.....	12
Сборка	12
Использование	14
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	17
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	RJ-M904
Тип соковыжималки	универсальная
Мощность	1000 Вт
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электрическим током	класс I
Максимальная скорость вращения	14 800 об/мин
Количество скоростей	9
Импульсный режим	есть
Дисплей	ЖК
Нескользящие прорезиненные ножки	есть
Объем контейнера для сока	1 л
Объем контейнера для отходов	2 л
Защита от включения при неправильной сборке	есть
Сепаратор с ножами из нержавеющей стали с титановым напылением	есть
Диаметр отверстия для загрузки продуктов	75 9мм
Материал корпуса	нержавеющая сталь/ пластик

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Соковыжималка – 1 шт.
2. Толкатель – 1 шт.
3. Контейнер для отходов – 1 шт.
4. Контейнер для сока – 1 шт.
5. Щетка для очистки – 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
7. Сервисная книжка – 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

REDMOND

УСТРОЙСТВО МОДЕЛИ



I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на его гарантийное обслуживание.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку (*см. «Уход за прибором»*).

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СОКОВЫЖИМАЛКИ

Сборка

Установите основание соковыжималки на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Убедитесь в том, что прибор отключен от электросети, переключатель скоростей находится в положении **OFF**.

1. Установите на основание рабочую камеру так, чтобы носик для слива сока попал в выемку в основании.
2. Установите сепаратор в центр рабочей камеры на приводной вал. Надавите с двух сторон на верхний обод сепаратора, чтобы соединить его с приводным валом. При соединении раздастся щелчок. Убедитесь, что сепаратор прочно закреплен на валу. Не прилагайте чрезмерных усилий!
3. Установите крышку рабочей камеры так, чтобы край выступа крышки находился над пластиковым выступом на корпусе рабочей камеры.



- Надавите на крышку сверху, не прилагая чрезмерных усилий, и закрепите ее фиксатором, подняв его вверх. Защелкните фиксатор в пазах на выступах крышки. Если фиксатор не защелкивается, проверьте правильность сборки прибора.



Внимание! Не прилагайте чрезмерных усилий, защелкивая фиксатор, – это может привести к поломке!

Фиксатор крышки должен быть защелкнут до конца и надежно закреплен в пазах. Не до конца поднятый фиксатор может стать причиной поломки.

- Вставьте толкатель в отверстие для подачи продуктов.
- Установите контейнер для отходов так, как показано на рисунке. Для этого подведите его верхнюю часть под пластиковый выступ рабочей камеры и край крышки.



Использование



ВНИМАНИЕ! Рекомендованное время непрерывной работы соковыжималки на максимальной скорости при обработке твердых продуктов не должно превышать 1 минуты с перерывом не менее 3 минут. Допускается эксплуатация прибора только в полностью собранном виде.

1. Вымойте фрукты и овощи, разрежьте наиболее крупные, не помещающиеся в камеру подачи продуктов.
2. Убедитесь, что соковыжималка правильно собрана (стр. 12), камера подачи продуктов пуста.
3. Установите соковыжималку на ровную твердую горизонтальную поверхность. Установите контейнер для сока так, чтобы носик для слива сока находился внутри него.
4. Подключите соковыжималку к электросети. Электророзетка должна быть легко доступна для включения и выключения прибора. Убедитесь, что переключатель скоростей установлен в позицию **OFF**.
5. Поверните переключатель скоростей по часовой стрелке. На дисплее появится индикатор. Данная модель оборудована системой плавного старта: подождите несколько секунд, пока двигатель разгонится.



6. Поворачивая регулятор по часовой стрелке, выберите оптимальную скорость для данного вида продуктов. На дисплее будут высвечиваться номера скоростей.



Минимальная скорость вращения сепаратора (1) рекомендуется для обработки ягод, тыквенных плодов (арбуз, дыня и т. д.), других мягких фруктов и овощей; максимальная скорость (9) – для жестких овощей и фруктов. Для отжима сока из наиболее твердых продуктов (свекла, цветная капуста, твердые яблоки и т. п.) нажмите и удерживайте кнопку включения импульсного режима.

7. Загружайте подготовленные фрукты и овощи в камеру подачи продуктов. Проталкивайте их с помощью толкателя.



***ВНИМАНИЕ!** Загружайте продукты в соковыжималку только при работающем двигателе. Не проталкивайте продукты руками или посторонними предметами. Не опускайте посторонние предметы в камеру подачи продуктов. Не давите на толкатель слишком сильно. Это может повлиять на качество сока, а также привести к остановке сепаратора или повреждению компонентов прибора.*

8. Если контейнер для отходов заполняется во время работы, его необходимо очистить. Для этого следует выключить прибор, повернув регулятор скорости против часовой стрелки до упора в положение **OFF**, и отсоединить контейнер, слегка приподняв его.
9. По окончании работы выключите соковыжималку, повернув регулятор скорости в положение **OFF**, и отключите ее от электросети.



Для повышения эффективности работы прибора рекомендуется делать непродолжительные перерывы для очистки сепаратора. Промывайте сепаратор после обработки 1-2 кг продуктов. При переработке ягод (например, винограда, смородины, крыжовника) сепаратор засоряется быстрее, чем обычно. Отжим сока из этих продуктов может потребовать более частой очистки соковыжималки и сепаратора. Мягкие сорта яблок, а также переспевшие яблоки не предназначены для получения сока. При их отжиме образуется большое количество отходов, засоряющих лоток рабочей камеры. Нарушается режим работы соковыжималки, необходима частая очистка рабочей камеры от мякоти.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



Очистку соковыжималки необходимо производить после каждого использования.

1. Выключите соковыжималку. Убедитесь, что она отключена от электросети, а регулятор скорости находится в положении **OFF**.
2. Опустите фиксатор. Снимите крышку и отсоедините контейнер для отходов.
3. Извлеките сепаратор, с небольшим усилием потянув вверх за край со стороны контейнера для отходов. Опустите сепаратор в воду с моющим средством на 10 минут, затем промойте его. При очистке сепаратора используйте специальную щетку, входящую в комплект соковыжималки.
4. Снимите рабочую камеру. Промойте ее, а также толкатель, крышку, контейнер для отходов и контейнер для сока, используя неабразивные моющие средства. Допускается очистка этих деталей в посудомоечной машине только на верхней полке.
5. Основание соковыжималки протрите влажной тканью.
6. Детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать губки с жестким или абразивным покрытием, абразивные чистящие средства и растворители (бензин, ацетон и т. п.).

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать основание соковыжималки, штепсель и электрошнур под струю воды или погружать их в воду.



Металлические поверхности и детали хорошо отмываются при добавлении в воду лимонного сока. ли прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.

7. Храните прибор в собранном виде в сухом месте, вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Соковыжималка не работает	Прибор не включен в электросеть	Включите прибор в сеть
	Не закрыт фиксатор соковыжималки	Предварительно отсоединив прибор от электросети, закройте фиксатор
Замедлилось вращение сепаратора, снизилась скорость обработки продуктов	Скопление отходов в рабочей камере из-за слишком высокой скорости работы прибора	Очистите рабочую камеру, уменьшите скорость работы прибора
	Скопление отходов в рабочей камере из-за чрезмерного давления на толкатель	Очистите рабочую камеру, не перегружайте камеру подачи продуктами, уменьшите усилие при нажиге на толкатель
Мякоть скапливается на сетке сепаратора или поступает в контейнер для отходов с большим количеством сока	Сепаратор засорен	Очистите сепаратор
	Вы используете слишком высокую скорость работы	Уменьшите скорость работы
Сок выходит из носика под сильным давлением или вытекает из-под крышки	Вы прикладываете чрезмерное усилие при работе с толкателем	Уменьшите усилие при нажиге на толкатель
Фильтр задевает камеру для подачи или слишком вибрирует в процессе работы		Выключите прибор и отсоедините его от электросети. Выступы на нижней части фильтра должны быть плотно установлены в приводной вал. Проверьте, не поврежден ли фильтр. Трещины и другие неполадки могут вызвать сбой в работе прибора. При обнаружении трещин или других повреждений в фильтре прекратите использование прибора и обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

EAC

© REDMOND. Все права защищены. 2015

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China.

RJ-M904-UM-3